

**Zeitschrift:** Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer  
**Herausgeber:** Auslandschweizer-Organisation  
**Band:** 13 (1986)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Mitteilungen des Auslandschweizersekretariats der NHG

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## 64. Auslandschweizertagung

5.–7. September 1986 in Morges

Hauptthema der Plenarversammlung: **Auslandschweizer, Jugend und Sport**

**Anmeldung** (bitte in Blockschrift)

Anmeldeschluss: **31. Juli 1986**

Name und Vorname:

Adresse:

Postleitzahl/Ort:

Land:

Telefon:

Telex:

Erstmalige Teilnahme an einer Auslandschweizertagung ☐ ja ☐ nein

### Tagungskarten

Ich benötige (Anzahl) ☐ vollständige Tagungskarte(n) zu SFr. 100.–  
(alle untenstehenden Veranstaltungen inbegriffen) und/oder  
☐ Teilkarte(n) (Preis je nach Teilnahme an den verschiedenen Ver-  
anstaltungen) und/oder  
☐ Tagungskarte(n) für junge Auslandschweizer bis zum 25. Al-  
tersjahr mit 50% Reduktion und Gratisunterkunft in einer Ju-  
gendherberge

Teilnahme an folgenden Veranstaltungen (Zutreffendes bitte ankreuzen):

Freitag, 5. 9. 1986 ☐ Offizielle Eröffnung (kostenlos)  
abends ☐ Treffen junger Auslandschweizer (kostenlos)

Samstag, 6. 9. 1986 ☐ Plenarversammlung mit anschliessendem Mittagessen im Cen-  
tre Beausobre (SFr. 40.– pro Person)  
vormittags ☐ Sportliche Wettkämpfe (kostenlos; Schwimmen, Schiessen,  
nachmittags Fussball, Jassen, Minigolf usw.). Anmeldeformulare für die Teil-  
nahme an den verschiedenen Wettkämpfen erhalten Sie mit der  
Anmeldebestätigung.

abends ☐ Abendessen und Tanz im Centre Beausobre  
(SFr. 35.– pro Person)

Sonntag, 7. 9. 1986 ☐ Ökumenischer Gottesdienst  
vormittags ☐ Ausflug ins Auslandschweizermuseum im Château de Penthes,  
und Genf, mit anschliessendem Mittagessen (SFr. 40.– pro Person)  
nachmittags

### Unterkunft

Nach dem 31. Juli kann die Tagungsleitung keine Reservationen mehr garantieren.

☐ Keine Hotelunterkunft nötig  
☐ Hotelunterkunft erwünscht (Zutreffendes bitte unterstreichen)

Kategorien	I	II	III	IV	
Einzelzimmer	130.– bis 170.–	110.– bis 130.–	85.– bis 110.–	45.– bis 85.–	(SFr.)
Doppelzimmer	170.– bis 220.–	150.– bis 170.–	110.– bis 150.–	80.– bis 110.–	(SFr.)

Preise pro Nacht, inklusive Frühstück, Service und Taxen.

Datum der Ankunft:

Datum der Abreise:

Ihr Verkehrsmittel in der Schweiz:

☐ öffentliche Verkehrsmittel

☐ Auto

### Bemerkungen

Datum:

Unterschrift:

Formular bitte ausgefüllt und unterzeichnet an folgende Adresse senden:

Auslandschweizersekretariat der NHG, Alpenstr. 26, CH–3000 Bern 16, Tel. 031 44 66 25

### Sommerlager 1986

Um einer grösseren Zahl von jungen Auslandschweizern die Gelegenheit zu geben, an einem unserer Lager teilzunehmen, führt unser Jugenddienst dieses Jahr **zwei** Sommerlager durch.

#### Ort:

Im Berner Oberland

#### Datum:

Lager I 14. 7. – 26. 7. 86

Lager II 28. 7. – 9. 8. 86

#### Preis pro Lager:

Schweizer Franken 300.–  
alles inbegriffen

#### Teilnehmerzahl:

max. 40 (pro Lager)

#### Bedingungen:

Alter 15–25 Jahre

Dein Vater oder Deine Mutter muss den Schweizer Pass besitzen

#### Anmeldeformulare sind erhältlich beim

Auslandschweizersekretariat  
Jugenddienst

Alpenstrasse 26, CH–3000 Bern 16

Anmeldefrist: 20. Juni 1986

## Schweizer Ferien für Auslandschweizerkinder

### Sommer 1986

Bereits in der letzten Nummer der «Revue» wurde darauf hingewiesen, dass das Ferienwerk für Auslandschweizerkinder der Stiftung für junge Auslandschweizer und der Stiftung Pro Juventute wieder Heimatferien für Auslandschweizerkinder und Kinder anderer Nationalität, deren Mütter gebürtige Schweizerinnen sind, organisiert.

Die notwendigen Anmeldeunterlagen erhalten Sie bei Ihrer schweizerischen Auslandsvertretung oder auch direkt beim

Ferienwerk für  
Auslandschweizerkinder  
Postfach  
CH–8022 Zürich

Für möglichst baldige Anmeldung sind wir dankbar.